



تعميم إداري رقم ( ٦٧ ) لسنة 2013

السادة / مدراء المناطق الطبية  
السادة / مدراء المستشفيات الحكومية و الخاصة  
السادة / الأطباء والصيدالّة ومساعدى الصيدالّة  
السادة / مدراء الصيدليات الحكومية و الخاصة  
المحترمين  
المحترمين  
المحترمين  
المحترمين

بعد الاطلاع على القانون الاتحادي رقم (4) لسنة 1983م بشأن مهنة الصيدلّة والمؤسسات الصيدلانية.  
وعلى القرار الوزاري رقم (366) لسنة 2010م بشأن الإعلان عن سحب أو تعليق أو وقف أو منع تداول  
المنتجات الدوائية والطبية.  
وبناء على مقتضيات المصلحة العامة .  
تقرر:

الموضوع: سحب جميع تشغيلات المستحضر

**CILEST 250 (150ug Norgestimate+35ug Ethynil Estradiol) Tablet**

والمصنعة من شركة Janssen-Cilag السويسرية

والوكيل المعتمد شركة Modern Pharmacy

تلقت انتباه جميع الجهات المختصة بهذا التعميم حول السحب الطوعي لمستحضر CILEST من قبل الشركة  
المصنعة، والذي يستخدم كحبوب لمنع الحمل، حيث قامت الشركة المصنعة بسحب جميع التشغيلات للمنتج أعلاه،  
وذلك لأن نتائج اختبار التحلل (dissolution test) كانت غير مطابقة للمواصفات العالمية، مما قد يؤدي الى  
انخفاض فعالية المستحضر. علماً بأن المنتج مسجل في وزارة الصحة.  
لذلك تقرر الآتي:

أولاً: التعليق المؤقت لإستيراد وتسويق المنتج أعلاه حتى إشعار آخر من الوزارة.

ثانياً: على الوكيل المعتمد سحب جميع التشغيلات للمنتج المذكور أعلاه من أسواق الدولة.

ثالثاً: على المرضى المستخدمين لهذا الدواء استخدام أدوية بديلة حتى وصول شحنات جديدة.

رابعاً: في حال حدوث أي أعراض جانبية يرجى ملئ الإستمارة الخاصة بالآثار الجانبية للدواء ADR والمتوفرة على  
البريد الإلكتروني: <http://www.cpd-pharma.ae>. أو الإتصال على العناوين التالية:

هاتف: 6117391 - 02 أو 6117642 - 02 أو فاكس 6313742 - 02 أو البريد الإلكتروني [pv@moh.gov.ae](mailto:pv@moh.gov.ae)

د. أمين حسين الأميري  
وكيل الوزارة المساعد للممارسات الطبية والتراخيص

إدارة التسجيل و الرقابة  
مرفق:

خطاب الشركة المصنعة

صدر بديوان عام الوزارة/بوظي بتاريخ: 18/ 6/ 2013  
نسخة لكل من:

معالي / وزير الصحة  
سعادة / وكيل وزارة الصحة  
سعادة / وكيل الوزارة المساعد لشؤون السياسات الصحية  
سعادة / المدير العام لوزارة البيئة والمياه  
سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - أبو ظبي  
سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - دبي  
سعادة / المدير العام لهيئة الامارات للمواصفات والمقاييس  
سعادة / المدير العام لجهاز أبوظبي للرقابة الغذائية  
سعادة / المدير العام لهيئة الاتحادية للجمارك  
سعادة / المدير التنفيذي لمدينة دبي الطبية  
سعادة / مدير إدارة سلاح الخدمات الطبية/القوات المسلحة  
سعادة / مدير الأغذية والصحة/قسم البيئة والصحة دبي  
سعادة / مدير إدارة الإعلانات الصحية  
سعادة / مديرية إدارة التسجيل و الرقابة الدوائية



المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم  
المحترم